

Montage Croozer Universalkupplung an Croozer Steckachsen

Mounting the Croozer Universal Hitch to a Croozer Thru Axle

Montage de l'attache universelle Croozer sur axe traversant Croozer

DEUTSCH

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Lies sorgfältig diese Anleitung, die Anleitung des Zugfahrads und des Anhängers durch und halte dich genau an die Anweisungen. Nicht Beachtung kann zu Unfällen mit lebensgefährlichen Verletzungen führen. Bewahre diese Anleitung für einen späteren Gebrauch auf.

Die Achse und die Kupplung müssen fachgerecht montiert werden! Durch nicht fachgerechte Montage können Unfälle mit lebensgefährlichen Verletzungen entstehen.

Das Zugfahrzeug muss für den Anhängerbetrieb geeignet sein. Fahren mit Anhänger mit einem vom Hersteller nicht freigegebenen Zugfahrzeug kann zu Rahmenbrüchen oder anderen Materialproblemen führen. Unfälle mit lebensgefährlichen Verletzungen können die Folge sein.

ENGLISH

Safety Guidelines



WARNING!

It is essential that you carefully read this installation guide, along with the manuals of the towing bicycle and the trailer, and follow all instructions closely. Failure to do so could result in accidents with serious injury or death. Keep this manual handy for future reference.

The axle and the hitch must be properly installed to professional standards! Improperly installed parts could cause accidents with serious injury or death. It is vitally important to confirm that the towing bicycle is suitable for pulling trailers. Pulling a trailer with a bicycle that has not been approved by its manufacturer for use as a towing bicycle can result in frame breakage or other material damage. Breakages of this kind could cause accidents with serious injury or death.

FRANÇAIS

Consignes de sécurité

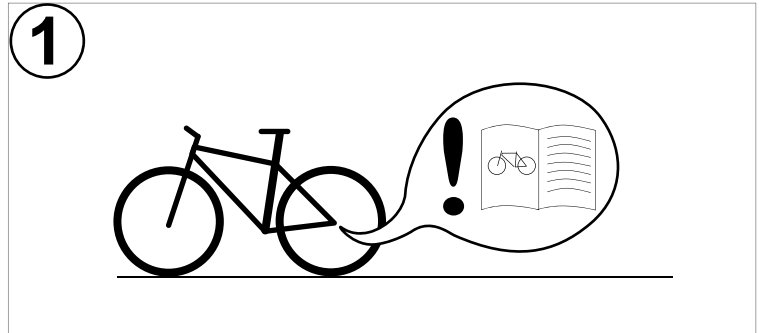


AVERTISSEMENT !

Lisez attentivement ce mode d'emploi, le mode d'emploi du vélo tracteur et celui de la remorque et respectez-en scrupuleusement les indications. Le fait de ne pas s'y conformer peut entraîner des accidents susceptibles de provoquer des blessures potentiellement mortelles. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure éventuelle.

L'axe traversant et l'attache de la remorque doivent être montés dans les règles de l'art ! Un montage incorrect pourrait entraîner des accidents aux conséquences potentiellement mortelles.


Vérifiez si le vélo tracteur est homologué pour la traction de remorques par le fabricant. Tracter une remorque avec un vélo non homologué peut provoquer une rupture du cadre et des accidents susceptibles de causer des blessures graves ou mortelles.



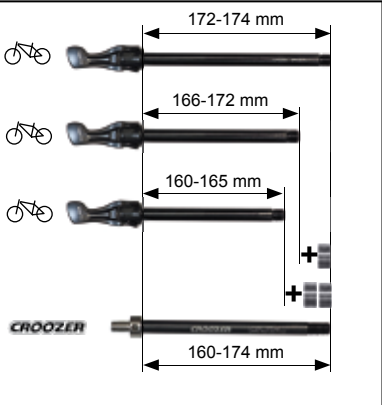
4

TP = ? mm
L = ? mm

TP

	TP CROOZER	
1.0 mm	1.0 mm	✓
1.5 mm	1.0 mm	x
1.75 mm	1.0 mm	x
1.0 mm	1.5 mm	x
1.5 mm	1.5 mm	✓
1.75 mm	1.5 mm	x
1.0 mm	1.75 mm	x
1.5 mm	1.75 mm	x
1.75 mm	1.75 mm	✓

L



172-174 mm
166-172 mm
160-165 mm
160-174 mm

